





Level 1 **Emergent Reader** 

## Haathibhai, le petit éléphant Original Publisher: Pratham Books Author: Unknown

**Illustrator:** Warmly Designs **Translator:** Mathilde Turlan

	-
-	-
	1



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <a href="link">link</a>.

## Story Attribution:

This story: Haathibhai, le petit éléphant is translated by Mathilde Turlan . The © for this translation lies with Mathilde Turlan, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'Haathibhai', by Jayant Meghani . © Pratham Books , 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

## **Images Attributions:**

Cover page: <u>Elephant standing</u>, by <u>Warmly Designs</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: <u>Elephant standing facing the huts</u>, by <u>Warmly Designs</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: <u>Elephant standing on the hill surrounded by butterflies</u>, by <u>Warmly Designs</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: <u>Elephant standing at the lake with water in its trunk</u>, by <u>Warmly Designs</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: <u>Elephant walking back towards the forest</u>, by <u>Warmly Designs</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>

## Haathibhai, le petit éléphant

(French)

Haathibhai est un petit éléphant si mignon!

This is a Level 1 book for children who can read easy words, less than 50 words



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!